

Превод от английски език

**LIQUI MOLY**

---

**ЛИСТ С ДАННИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 91/155/ЕЕС (GB)**

**Паста Auspuff-Reparatur-Paste**

Преработено изд. на: 14.03.2002

Дата на отпечатване: 15.03.2002

**01. Идентификацията на субстанцията/препарата на компанията**

<i>Продукт:</i>	<b>Паста Auspuff-Reparatur-Paste</b>
<i>Употреба на продукта за:</i>	Виж предназначението на продукта
<i>Компания:</i>	Ликуи Моли ГмбХ [LIQUI MOLY GmbH] Jerg-Wieland-Strasse 4 D-89081 Ulm-Lehr (Улм-Лер, Германия)
<i>Телефон:</i>	(+49) 0731-1420-0
<i>Уеб-страница/e-mail:</i>	<a href="http://www.liqui-moly.de">www.liqui-moly.de</a>
<i>Факс:</i>	(+49) 0731-1420-88
<i>Телефон за спешни случаи:</i>	(+49) 0731-1420-0

**02. Състав / Информация за съставките**

**03. Идентификацията на рисковете и опасностите**

Не са известни особени опасности.

**04. Мерки по оказване на първа помощ**

*Обща информация*

Сменете просмуканото облекло.

*При вдишване*

Неприложимо.

*При контакт с кожата*

В случай на съприкосновение с кожата, незабавно измийте със сапун и вода.

Консултирайте се с лекар ако кожното раздразнение продължава.

*При контакт с очите*

В случай на контакт с очите, изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.

### *Поглъщане*

Не предизвиквайте повръщане. Изплакнете устата и дайте на лицето да пие обилно вода. Потърсете медицинска помощ.

### *Консултация с лекар*

Третирайте симптоматично.

## **05. Противопожарни мерки**

### *Подходяща среда на угасяване*

Продуктът сам по себе си е негорим, трябва да се разгледа метод на угасяване съобразен с окръжаващите площи.

### *Угасяваща среда, която не трябва да се използва*

Пълна водна струя.

*Специални опасности и рискове при излагане на въздействие от самата субстанция или препарат или при изгаряне на продукти*

Риск от образуване на токсични пиролизни продукти.

### *Специално защитно оборудване за пожарникари*

Използвайте автономен дихателен апарат.

### *Допълнителна информация*

Остатъците от пожара/огъня и замърсената противопожарна вода трябва да се изхвърлят в съответствие с местните разпоредби.

## **06. Мерки при случайно изтичане**

### *Лични предпазителни мерки*

Образува хлъзгави повърности с вода.

### *Предпазни мерки свързани с околната среда*

Не изхвърляйте в дренажни канали, повърностни и/или подпочвени води.

### *Методи на почистване/прибиране*

Приберете по механичен начин. Изхвърлете така абсорбирания материал в съответствие с разпоредбите.

## **07. Обработка и съхраняване**

### *Съвети за безопасно боравене*

При правилна употреба не са необходими специални мерки.

### *Съвети по защита срещу пожар и/или експлозия*

Не са необходими специални мерки.

*Изисквания за съхранение в помещения и съдове*

Осигурете алкално-устойчив под. Дръжте само в оригинални съдове.

*Препоръки за съвместимост на съхраняване*

Не съхранявайте заедно с оксидиращи агенти.

*По-нататъшна информация по условията на съхранение*

Дръжте съда/контейнера плътно затворен. Не допускайте изсушаване.

## **08. Контрол при излагане на въздействие/ Лична защита**

*Допълнителна препоръка по системния дизайн*

*Съставки с ограничения на излагане и заемане, които трябва да бъдат наблюдавани*

Субстанция	CAS номер	Стойност:
Кумол	98-82-8	МАК: 50 ppm, H, Y 2000

<i>Защита на дихателната система</i>	Неприложимо
<i>Предпазване на ръцете:</i>	Пластмасови ръкавици
<i>Предпазване на очите:</i>	Предпазни очила
<i>Предпазване на кожата:</i>	Неприложимо

*Общи предпазно-защитни мерки*

Избягвайте контакт с очите и кожата.

*Хигиенни мерки*

Измийте ръцете след работа. Използвайте крем за предпазване на кожата.

## **09. Физико-химични свойства**

<i>Форма:</i>	Паста
<i>Цвят:</i>	Тъмносив
<i>Мирис:</i>	Без мирис
<i>p-H стойност:</i>	Ca. 10
<i>Точка на кипене (°C):</i>	-
<i>Температура на възпламеняване (°C):</i>	Неприложимо
<i>Възпламенимост:</i>	-
<i>Долна граница на експлозия:</i>	-
<i>Горна граница на експлозия:</i>	-

Горивни свойства:	Не
Налягане при изпарение [hPa]: (20 °C):	-
Гъстота [g/cm <sup>3</sup> ]:	1,57
Разтворимост във вода:	Неразтворимо
Коефициент на разпределение: n-октанол /вода	
Вискозитет:	Неприложимо
Относителна гъстота на изпаряване, определена във въздуха	
Температура на топене (°C):	-
Температура на самовъзпламеняване:	-

### 10. Стабилитет и реактивност

Реакции представляващи рискове и опасности

Реакции с киселини.

Опасни разлагащи се продукти

Не са известни опасни разлагащи се продукти.

### 11. Токсикологична информация

Остра орална токсичност:	LD50 плъх: -
Остра токсичност за кожата:	LD50 заек: -
Обща токсичност при вдишване:	LD 50 плъх: -
Раздразнителен ефект за очите:	
Свръхчувствителност /утвърждаване:	
Хронична токсичност/ утвърждаване:	
Мутагенност / утвърждаване:	
Въпроизвеждаща се токсичност / утвърждаване	
Канцерогенност / утвърждаване:	
Опит от практиката	

Общи забележки

Няма налични токсикологични данни. Продуктът е класифициран на базата на процедурата на изчисление на заготовката по директивата (88/379/ЕЕС).

### 12. Екологична информация

Биоразпадаемост:	Неприложимо
Токсичност при риби:	
Поведение в станцията за обработка на отпадни води-	Неприложимо

<i>АОХ-препоръки:</i>	Няма опасни компоненти
<i>Обща информация:</i>	Няма налични екологични данни
<i>Съдържание на съединения по 76/464/ЕС</i>	Да

### 13. Съображения при изхвърляне на отпадъците

#### *Изхвърляне / Продукт*

За рециклиране се консултирайте с производителя.

*Отпадък №* 080499\*

#### *Разполагане / Замърсена опаковка*

Незамърсената опаковка може да се вземе за рециклиране. Опаковката, която не може да бъде почистена, трябва да се изхвърля както продукта.

### 14. Транспортна информация

#### 14.1 Класификация по ADR

<i>ADR:</i>	Не е класифицирано като опасна стока
<i>Опасни стоки</i>	
<i>Декларация:</i>	
<i>Надпис и обозначения:</i>	
<i>Фактор (ADR 10 011)</i>	
<i>Номер на опасност:</i>	
<i>Етикет:</i>	

#### 14.2 Класификация по IMDG

<i>IMDG код:</i>	Не е класифицирано като опасна стока
<i>Опасни стоки</i>	
<i>Декларация:</i>	
<i>Надписи:</i>	
<i>Етикет:</i>	

#### 14.3 Класификация по IATA

<i>IATA-DGR:</i>	Не е класифицирано като опасна стока
<i>Опасни стоки</i>	
<i>Декларация:</i>	
<i>Надписи:</i>	
<i>Етикет:</i>	

### 15. Регулаторна информация

*Етикетиране*

Продуктът е класифициран и етикетиран в съответствие с директивите на ЕС. Не изисква предупредителен етикет за опасност, но трябва да се съблюдават обичайните мерки за безопасност при боравене с химикали.

*Символи за опасност:*

**Специално етикетиране за определени препарати**

неприложимо

**Национални разпоредби**

неприложимо

**16. Друга информация**

*Регулаторна информация*

- \* 91/155/EWG (2001/58/EG)
- \* 67/548/EWG (2001/59/EG)
- \* 88/379/ EWG (2001/60/EG)
- \* 91/689/ EWG (2001/118/EG)
- \* 89/542/EWG
- \* ADR (23.07.01)
- \* IMDG-Code (30.Amdt.)
- \* IATA-DGR (2001)

*Модифицирана позиция:*

13

продукт:        3340                    000

*Долуподписаният, Н.Янков удостоверявам верността на извършеният от мен превод, от английски език на български език, на приложения тук документ – технически лист с данни за безопасност – на продукта: Паста Auspuff-Reparatur-Paste. Преводът съдържа 6 стр.*

*Преводач:* .....

(Никифор Петров Янков, ЕГН 6001236687)